

A  
3259

Uus

# Aabitsa-raamat



piltidega.

H. Luukkanni  
hüür k. kirj. 1916

*Patrycja Barbara Sobowiska  
Prz. W. 1916  
Prof. W. Sobowiska*

Zensuri poolest lubatud. — Tallinnas, 4. Novembril 1879.

ENSV TA.  
Kirjandusmuuseumi  
Arhiivraamatukogu

35577



Tead ja armas lapsukene,  
Mis see kuff sind õppetab? —  
Tema laulab waljuste:  
„Kuule, armas lapsuke,  
Tõuse wara woodist wälja,  
Pane ruttu riided selga,  
Wõtta raamat lugeda,  
Taewa Issa tänada!“ —



## Weikesed kirja-tähed.

A a b d e g h  
 i j k l m n o  
 p r s s st t u w.

## Suured kirja-tähed.

A B D E G H I  
 K L M N O P R  
 S T U W.

A. a, aa, ä, ää, äe, äi, ae, ai, au.  
 E. e, ee, ea, eä, ei. I. i, ii. ia, iu.  
 O. o, oo, ö, öö, oo, oe, oi, öi, ou.  
 U. u, uu, ü, üü, ui.

**A**a eb ib ob ub **B**a be bi  
 bo bu **D**a de di do du **A**d ed  
 id od ud **G**a ge gi go gu **U**g  
 eg ig og ug **H**a he hi ho hu  
**A**h eh ih oh uh **S**a se si so su  
**A**t et it of uf **L**a le li lo lu  
**M** el il ol ul **M**m em im om  
 um **M**a me mi mo mu **N**a ne  
 ni no nu **O**n en in on un **V**a  
 ve vi vo vu **P**a pe pi po pu **O**p ep ip op up **N**a  
 re ri ro ru **O**r er ir or ur **S**a  
 se si so su **O**s es is os us **T**a  
 te ti to tu **O**t et it ot ut **W**a  
 we wi wo wu **O**w ew iw ow uw.

---

**A**eg alw auk arg arst arm. **C**it  
 ees eest ehf eel efs. **H**al hoost hiir  
 hunt hul heäl. **I**lm iis juur jöud  
 jalg ilus. **K**äst kui kas koer kats  
 feel. **L**aps loom laul lest lund leib.  
**M**uld mets muud maast mifs muist.  
**N**oor neilt nuum nahf. nöm nurf.





Kebane on kaval loom,  
 Kui ta kuuleb kiiti häält, ■  
 Siis ta ruttu jookseb säält,  
 Peidab ennast varjule. ■  
 Jääger otsib teda üles  
 Tapab ära, kannab süles !  
 Oma saaki rutuga,  
 Talve müüji walmista! —



Mis sa hirmsast krootjud sääl,  
 Pole sinul ilus hääl,  
 Lase parem lōõke laulda,  
 Mis on kõigil kena kuulda.



**D**un õht ots õis oof õrn. **P**art  
 pois parw põlw puhf peäl. **R**asw  
 roog riid raud rihm rõõm. **S**aun  
 seal suust salm suits seest. **T**uhf truu  
 tal täis roop teäl. **U**sf uus urb  
 üks uks umb. **W**eis woin waat  
 wain wim walf.

---

**A**ab=ram Aa=dam Aa=do Ak=fel An An=  
 dres An=no A=ren An=ton. **E**=li=as  
 El=lo Elts E=rif E=wa E=wert. **H**ans  
 Han=nus Herm Hin Hind=rif. **J**aaf  
 Jaan Ja=kob Jaa=nus Joo=nas Joo=sep  
 Ju=han Juh=tum Jii=ri. **K**aarel Kad=ri  
 Kas=per Kai Kert Kla=us Kle=met  
 Kreet Kus=taw. **L**aar Lee=no Lii=so.  
**M**a=dis Mad=li Mai Mal Mar=kus  
 Ma=ri Mart Mats Mih=fel Mik  
 Mii=na. **N**e=do Ni-go=las. **O**=lop Ot=to.  
**P**a=wel Pää=ren Pär=tel Ben=diks Bee=  
 ter Pil Pir=ret Brits Bunts. **R**ein  
**S**am=mul Siim Soh=wi. **T**an=nel Teet



Tiits Tiio To=mas Tõn=niis Tõn=no  
Tii=no Truu=ta. Wil=lem Wol=mer.

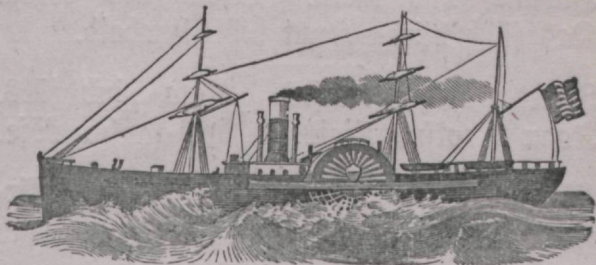
Mi=na lo=en, si=na kuu=led, te=ma nae=rab. Mei=e söö=me, tei=e wa=hi=te, ne=mad tee=wad tööd. Hom=me on pü=ha=päew, siis rah=was lä=häb ki=ri=ku. Kas eit wõt=tab poi=si kaa=sa? me=ie See=no wõib tä=di hoo=leks jää=da.

Mi=ne kut=su Too=mas tup=pa. Too=mas läind ju en=ne wal=get kü=las=se. Siis käs=si Jü=rit tul=la. Tae=was saab sel=gets, pa=ne ho=bu=ne rak=kes=se.

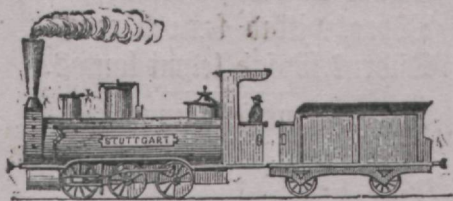
Ju=mal la=seb o=rak=fed käs=wada i=ni=mes=te=le ja roh=tu loo=ma=de=le. Kui wäl=jal saab wi=li küp=feks, siis läh=me kõit kal=la=le; a=ga mis=gä ma löi=kan? kah=ju, et mul ep o=le õi=get raud=sir=pi, mi=na lei=kaf=sin tats he=ad nab=ra wal=mis. Küil saab nä=ha. Ur=mas Ju=mal hoid=ku ter=wist ja jät=ka=gu ran=mu ja meelt! Öpi a=ga he=a töö=le lap=su=te ja pa=lu Ju=ma=lat.



Mängu-mehe wiul hüüab, —  
 Noor ja wana kõrtsi piüüab,  
 Meelt ja mõttid rõõmustada.  
 Oh, kui pea wõib komistada! —



Nuru-laew lääh tuuleta  
 Ühtepuhku edasi,  
 Nuru-töld käib rutuga  
 Dööd ja päewa alati.



Hobune sööb kaeru. Lehm sööb rohtu.  
 Kas sööb hiiri. Hunt sööb lambaid.

---

Jänes jookseb metsas. Kala ujub jões.  
 Konn krooksub tiigis. Ööpi laulab ööse.

---

Kütt lasseb püssiga. Postimees kannab kirjad.  
 Sant astub krepiga. Laps nopib marjad.

---

Wikat niidab rohtu. Sirp leikab wilja.  
 Nuga leikab leiba. Kirves raiub puud.

---

Wõtta wõerast wastu.

Bea oma sõna.

Aita waest meest.

Tee tööd hoolega.

---

Bisuke kala õnge otsas.

Bõdral pikkad sarwed peas.

Tüdruk lüpsab lehmi lautas.

---

Ära söö toorid õunu.

Näita oma haiget kät.

Tule tuppa lõunat wõtma.

---

## Ladina keeli tähed.

a b d e g h i j k l m n o p

*a b d e g h i j k l m n o p*

a b d e g h i j t l m n o p

r s t u w. ä ö ü.

*r s t u w. ä ö ü.*

r s t t u w. ä ö ü.

**A B D E G H I J K L M***A B D E G H I J K L M*

N O P R S T U W. Ä Ö Ü.

**N O P R S T U W. Ä Ö Ü.***N O P R S T U W. Ä Ö Ü*

N O P R S T U W. Ä Ö Ü.

Rahaga ei woi raho osta.

Uhke mees saab peagi häbistud.

*Kuule, kui su wanemad keelawad.**Wõta igapäewast leiba tänuga süüa.*





Kohwi tuuakse laugelt maalt,  
 Laewaga see tuuks säält,  
 Põletakse pruuniks kaa,  
 Segatakse sukruga,  
 Piima ehk ka koorega,  
 Antaks pisut maitseada  
 Püha-päew ka poisile  
 Ning hea tütar-lapsele.



Oh kui kenast sõidate!  
 Herra, proua linnast maale,  
 Briskest hüübab jälufe  
 Ikka ruttu kaugemale.  
 Warsti saate kodu ka  
 Pärast sõitu puhata.

**Homiku laul.**

Sinu nimel ärkan üles,  
 Sulle laulan kiitust ta:  
 Kanna mind sel pääwal süles,  
 Dnnista mind armuga.  
 Sina minu Jeesufe,  
 Mina sinu lapsufe!

**Shtu laul.**

Wõta mind so tiiva alla,  
 Helde, kallis Jeesufe;  
 Minu peale armust wala  
 Oma Waimu rohkeste!  
 Ole fina minuga,  
 Kui ma lähän hingama!

**Palwe enne söömist.**

Kõikide silmad lootwad Issand sinu peale ja sa annad neile nende rooga omal ajal. Sa teed oma helde käe lahti ja täidad kõik mis elab, hea meelega. Dnnista ka seda leiba ja rooga su nime auuks! Amen!







**Palwe peale söömist.**





Tänagem Issandat, sest tema on hea ja ta heldus kestab igaweste! Ta laseb rohtu kaswada lojuste ja orast inimeste tarwituseks. Suured on su teud, Jumal, ja maa on täis so pärandusi! Amen!

**Püha Issa-meie palwe.**

Meie Issa, kes sa oled taewas! Pühitsetud saagu sinu nimi. Tulgu meile sinu riik. Sinu tahtmine sündigu kui taewas, nõnda ka maa peal. Meie igapäawast leiba anna meile tänapäaw. Anna meile andeks meie wõlad, nõnda kui meie andeks anname oma wõlglastele. Ära saada meid mitte kiisatuse sisse. Waid peasta meid ära kurjast. Sest sinu päralt on riik ja wägi ja auu igaweste! Amen!

## Arwamise tähed.

					
1	2	3	4	5	6
iis	fais	kolm	neli	wiis	kuus

			
7	8	9	10
seitse	kahesja	ühesja	kümme

11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	43	54	65	76	87
98	99	100	102	103	104	110	115	
120	130	140	157	160	178	180		
199	200	300	400	500	600	700	800	

1000	10,000	100,000	1,000,000
tuhat	kümmetuhat	sadatushat	missijon.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
XI	XV	XX	XXV	XL	L	LX	C	D	M
11	15	20	25	40	50	60	100	500	1000

## üts ford üts.

1	ford	2	on	2
2	×	2	=	4
3	×	2	=	6
4	×	2	=	8
5	×	2	=	10
6	×	2	=	12
7	×	2	=	14
8	×	2	=	16
9	×	2	=	18
10	×	2	=	20

1	ford	5	on	5
2	×	5	=	10
3	×	5	=	15
4	×	5	=	20
5	×	5	=	25
6	×	5	=	30
7	×	5	=	35
8	×	5	=	40
9	×	5	=	45
10	×	5	=	50

1	ford	8	on	8
2	×	8	=	16
3	×	8	=	24
4	×	8	=	32
5	×	8	=	40
6	×	8	=	48
7	×	8	=	56
8	×	8	=	64
9	×	8	=	72
10	×	8	=	80

1	ford	3	on	3
2	×	3	=	6
3	×	3	=	9
4	×	3	=	12
5	×	3	=	15
6	×	3	=	18
7	×	3	=	21
8	×	3	=	24
9	×	3	=	27
10	×	3	=	30

1	ford	6	on	6
2	×	6	=	12
3	×	6	=	18
4	×	6	=	24
5	×	6	=	30
6	×	6	=	36
7	×	6	=	42
8	×	6	=	48
9	×	6	=	54
10	×	6	=	60

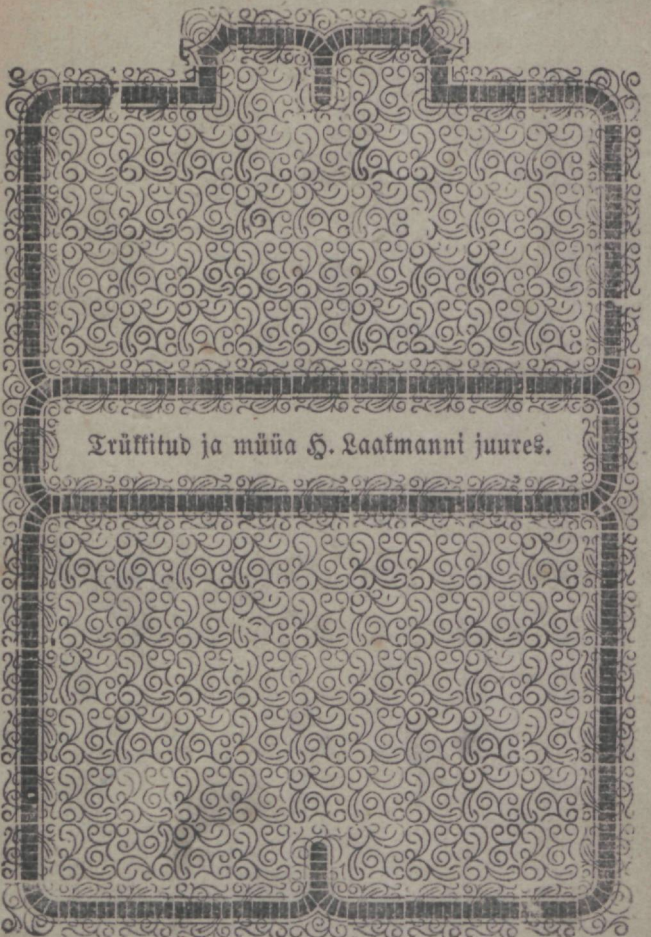
1	ford	9	on	9
2	×	9	=	18
3	×	9	=	27
4	×	9	=	36
5	×	9	=	45
6	×	9	=	54
7	×	9	=	63
8	×	9	=	72
9	×	9	=	81
10	×	9	=	90

1	ford	4	on	4
2	×	4	=	8
3	×	4	=	12
4	×	4	=	16
5	×	4	=	20
6	×	4	=	24
7	×	4	=	28
8	×	4	=	32
9	×	4	=	36
10	×	4	=	40

1	ford	7	on	7
2	×	7	=	14
3	×	7	=	21
4	×	7	=	28
5	×	7	=	35
6	×	7	=	42
7	×	7	=	49
8	×	7	=	56
9	×	7	=	63
10	×	7	=	70

1	ford	10	on	10
2	×	10	=	20
3	×	10	=	30
4	×	10	=	40
5	×	10	=	50
6	×	10	=	60
7	×	10	=	70
8	×	10	=	80
9	×	10	=	90
10	×	10	=	100





Trüftitud ja müüa H. Laatzmanni juures.